

Nispera li nsibu l-mezzi biex din l-inizjattiva ma tkunx waħda iżolata

— Claudio Baglioni f'intervista ma' IN-NAZZJON lejlet il-kunċert 'Ciao' Scia' fil-Valletta Waterfront

minn Joe CASSAR – joe.cassar@media.link.com.mt

Claudio Baglioni jtkellem ma' IN-NAZZJON dwar il-karriera muzikali tiegħu, dwar il-problema ta' l-immigrazzjoni klandestina u dwar il-kunċert 'Ciao' Scia' li se jsir għada fil-Valletta Waterfront

Ili nsewgi l-muzika tal-kantawtur Ruman Claudio Baglioni prattikament minn tfuliti, meta fuq il-mezzi tax-xandir b'diet tindaq ta' spiss il-kanzunetta *Questo Piccolo Grande Amore*. Dan wara li l-kantant aċċetta li jirrekordja mill-ġdid biex il-kelma *nudi* tinbidel għal *solì*. Kienu zminijiet oħra! Għadew is-snin, id-dinja rat bidliet kbar, inkluż fil-qasam muzikali, imma Baglioni baqa' jagħmel suċċess wara l-iehor. Il-vjaġġi muzikali tiegħu bqajt insewgih sa l-um... u t-tifel tiegħi, li twieled erba' snin ilu, ma jismux Claudio b'kombinazzjoni!

Illum Baglioni ma fadallux xagħra sewda, imma fadallu hafna enerġija mhux biss għal aktar kanzunetti u aktar kunċerti, imma anki għal proġetti godda bħal dan ta' għada bl-iskop li jiġbed l-attenzjoni tan-nies tal-poter dwar il-fenomenu ta' l-immigrazzjoni illegali u l-problemi li ġġib magħha.

Ma kienx faċli l-appuntament biex niltaq' miegħu, imma bl-għajna tal-*management* Taljan li qed jakkumpanjah f'Malta, partikolarment ta' Sig. Giuseppe Cesaro, kellimtu għal fit aktar minn nofs siegħa f'Dar il-Mediterran, fejn f'dawn l-ahhar jiem kien qed isiru l-provi għall-kunċert ta' għada.

Kien ġentili immens u kellimni bil-kalma karatteristika tiegħu, bi kliem meqjus u profund mhux biss ta' wiehed mill-aqwa kantawturi li kellha l-Italja f'dawn l-ahhar 40 sena, imma anki bhala hassieb li ma jibqax passiv quddiem dak kollu li jkun għaddej madwaru u jaġixxi bil-mezzi tiegħu, il-pinna, il-vuċi, l-istrumenti muzikali...

Il-karriera muzikali tiegħek splodiet bil-kanzunetta legġendarja *Questo Piccolo Grande Amore*... minn dakinhar għadde aktar minn 35 sena... u Claudio Baglioni għadu jroġ l-albums u jmla l-pjazez u l-grounds kull fejn jagħti l-kunċerti... kif tispjegaha għa għada bħal din?

Fil-fatt anki għalija hi xi haġa tal-għaġeb li f'kull kunċert li jkollni niskopri li tant u tant nies jiġu regolarment kull fejn inkun qed inkanta jien... u magħhom dejjem jiziedu ammiraturi godda b' mod li quddiemni ninnota ġenerazzjonijiet differenti jkantaw, iċapcu idjhom, jifnu, jesprimu l-emozzjonijiet tagħhom waqt il-kunċerti *live*... ma nafx x'inh i eżatt il-formula, nahseb hi l-fatt li l-muzika hi storja kbira u twila li kapaċi tlaqqa' flimkien u tagħti pjaċir lil tant u tant nies.

Jista' jkun ukoll il-fatt li jien bdejt mix-xejn, meta kont għadni tant zghir u fi triqti bnejt bil-mod il-mod karriera twila muzikali. Għall-bidu kien hemm ix-xewqa li tikber, li ssir xi hadd u ma tibqax it-tfajjel tal-periferija, tifel hierieg minn familja mill-aktar normali. Illum il-muzika għalija saret passjoni, mhux biss diski u l-kliem tagħhom, imma anki proġetti bħal dan li qegħdin hawn għalih bhalissa. Proġetti li jikkomunikaw mal-qlub tan-nies. Insomma għalija hi fortuna. Ngħidha kemm-il darba li jien inhossni bniedem privileġġjat f'dak kollu li għaddej minnu.

Personalment hemm kanzunetti oħra tiegħek li nippreferihom minn *Piccolo Grande Amore*... partikolarment dawk miġbura fl-albums *Strada Facendo* u *La Vita è Adesso*, kanzunetti bħal *Le Ragazze dell'Est*, *I Vecchi*, *Uomini Persi*, *Notte di Note*... imma jibqa' l-fatt li din il-kanzunetta baqgħet f'qalb il-pubbliku Taljan... u anki Malti rrid ngħid... X'tirrapprezenta għalik din il-kanzunetta?

Tfisser hafna għax hi l-kanzunetta li lilha naf l-ewwel tarġa għall-popolarità tiegħi. Hi kanzunetta li wkoll kellha l-'fortuna' li tingħoġob ma' numru kbir ta' nies, forsi minhabba l-kontenut tagħha, tal-kliem, tar-ritornell tagħha. Meta hargħet kellha lingwaġġ differenti, hoss partikolari li ntaqqa' tajjeb mill-pubbliku. Mal-mogħdija taż-żmien baqgħet fuq quddiem fil-lista tal-kanzunetti preferiti mill-pubbliku Taljan, u kienet anki deskritta bhala l-'kanzunetta tas-seklu'.

Ma nafx, hi fenomenu, jeżistu kanzunetti li jintgħoġbu imma xorta waħda jkollhom haġa qasira, imma mbagħad hawn kanzunetti li ma jixjix u ma jmutux, anzi li jitrażmettu emozzjoni tant u tant qawwija f'numru kbir hafna ta' nies f'inhawi differenti tad-dinja.

Minn xiex tispira ruhek għall-kliem, hafna drabi tant poetiċi, tal-kanzunetti tiegħek?

Minn dak kollu li nosserva madwari. Jgħidu li ahna l-artisti għandna l-antenni li jgħinuna ninnexxu fit aktar minn persuni oħrajn b'xogħol differenti, biex naraw dak li hu invizibbli jew inqas viżibbli f'għajnejn haddiehor. F'dan is-sens tista' tiddekrivna bhala 'hallelin', li jirmexxina nisriq s-sensazzjoni, l-emozzjoni, l-istejjer ta' haddiehor, jew inkella li nirrakkontaw l-istejjer tagħna li

mbagħad iservu biex jiġbdu l-attenzjoni tal-pubbliku u li hafna drabi jassoċja ruhu magħhom.

Meta ma tkunx qed tikteb il-kanzunetti jew tkanta, x'tiehu gost tagħmel iktar f'hajtek?

Maż-żmien il-muzika saret tokkupali prattikament il-hin kollu ta' hajti, fis-sens li dak kollu li nagħmel tista' tgħid li jkollu konnessjoni max-xogħol, mal-professjoni tiegħi. Mill-bqija nħobb infittex fit tas-skiet, għax tant nisma' hsejjes matul granet shah, tant storju... l-ftit tal-kwint napprezzah forsi aktar minn haddiehor. Imbagħad joghħobni hafna l-bahar, l-idea li l-bahar hu univers ta' min jiskoprih dejjem aktar. Jaffaxxinani, speċjalment meta quddiem l-immensità tal-bahar inkun fil-kumpanja tas-silenzju.

Kif beda l-interess tiegħek fil-problema ta' l-immigrazzjoni klandestina u kif nibet il-hsieb tal-Fondazzjoni O'Scia'?

Il-kelma *O'Scia'* fid-djalet ta' Sirakuza tfisser 'In-nifs tiegħi', li tintuza b' mod intimu biex tirreferi għal persuna li trid turiha li tixtqilha l-ġid, ir-rispett, l-imhabba. Kollox kellu l-bidu tiegħu bl-osservazzjoni ta' dan il-fenomenu ta' dawn il-vjaġġi fil-bahar mill-immigranti klandestini, il-vjaġġi disperati ta' tant nies li fiz-żminijiet moderni ta' illum għadhom jgħixu

f' sitwazzjonijiet drammatiċi. Jiena jidhirlu li ahna ma nistgħux nibqgħu nagħmlu ta' birruhna li m'hu jgħri xejn.

Ċertament m'hemm soluzzjonijiet faċli għal din il-problema...

Assolutament... imma bhala ċittadini tad-dinja ma nistgħux inċedu fit-tentattivi tagħna biex naraw sehem aktar minn 150 artist wkoll nippromwov u l-idea li ngħixu l-hajja bl-arti ta' l-inkontri. Li persuni b'ideat, bi twemmin, b'kulturi differenti, jiltaqgħu u jgħixu flimkien tgħin biex hajjina tarrikkixxi ruħha. Id-dinja komplikata li qegħdin ngħixu fiha għandha bżonn ta' aktar



Claudio Baglioni waqt ir-'rehearsals' għall-kunċert ta' għada



Waqt l-intervista minn Joe Cassar f'Dar il-Mediterran

integrazzjoni. Jekk inharsu fil-fond insibu li ahna wlied ta' tant stejjer, ta' tant ċiviltaġiet, ta' tant ġganti li ġew qabilna, u ma nistgħux ningħalqu issa, proprju meta qed nitkellmu tant dwar globalizzazzjoni.

Il-Fondazzjoni O'Scia' weldet ukoll il-kunċert ta' Lampedusa...

Iva, bdejna norganizzaw dan il-kunċert erba' snin ilu u s'issa hadu sehem aktar minn 150 artist li zbarraw magħna u qasama flimkien l-istess hsbijiet permezz tal-muzika u tar-rieda tajba. Issa ġejna Malta għall-ewwel darba u l-kunċert qed insemmu *Ciao' Scia'*, għaliex hu anki tislma lill-ġzira tagħkom li hi l-ewwel

pajjiż li se tospita dan il-kunċert wara l-ġzira ta' Lampedusa.

Kif bdiet u żviluppatt l-idea Malta?

Ridna niġu hawn għaliex Malta hi geografikament u politikament interessata f'dan il-fenomenu u bħal pajjiżi oħra Ewropej trid thares b'attenzjoni lejn il-problema ta' l-immigrazzjoni klandestina. Sibna koperazzjoni u disponibbiltà kbira mill-awtoritajiet Maltin, il-Gvernijiet rispettivi taż-żewġ pajjiżi ikkollaboraw flimkien biex l-idea tirnexxi, u illum ninsab hawn flimkien ma' zewġ veterani oħra tal-muzika Taljana, Gianni Morandi u Riccardo Cocciant, li jekk tgħodd kwazi 40 sena ta'

mużika kull wiehed, nimlewe flimkien bagalja ta' 120 sena esperjenza fil-qasam muzikali. Imbagħad se jkollna magħna wkoll tliet kantanti importanti Maltin, lil Fabrizio Frizzi u, nispera li jilhaq jasal, Giorgio Panariello. Imbagħad min jaf, forsi xi sorpriza wkoll...

... u wara Malta, il-Libja?

Iva, qegħdin kwazi fit-tarf tal-konferma mal-Libja wkoll, il-pajjiż li minnu joriġinaw hafna minn dawn il-vjaġġi klandestini. Qegħdin infittxu d-dati u l-artisti li jkunu disposti jiehdu sehem. Probabbilment nagħmlu lejn tmien din is-sena jew fl-ewwel xhur tas-sena d-dieħla.

Jagħtuk sodisfazzjonijiet kunċerti ta' dan it-tip?

Iva, hafna. Din il-manifestazzjoni, li bdiet bil-mod il-mod bi fit mezz fuq xajta tal-ġzira ta' Lampedusa, kienet u għadha esperjenza sabiha għax illum, minkejja li kiber, l-avveniment ma tilifx il-karatteristika tas-semplċità tiegħu tal-bidu anki jekk illum dan il-kunċert hu magħruf f'kull parti tad-dinja, mhux biss fl-Ewropa.

Xi jkun ġeneralment ir-rispons tal-kantanti li tistieden għal din l-okkażjoni?

Kwazi kollha jilqgħu l-istedina b'entuzjażmu, u xi whud minnhom anki b'sagrificċji minhabba li jkunu għaddejjin b'xi

tour tagħhom u kultant ikollhom jivvjaġġaw fit-tul biex jasru f'Lampedusa.

Jekk m'inx sejjer zball din se tkun l-ewwel darba li int se tkanta ma' Morandi u Cocciant flimkien?

Hekk hu, l-ewwel darba. Individwalment kantajt magħhom f'xi edizzjonijiet passati ta' *O'Scia'*, imma mat-tnejn flimkien l-ewwel esperjenza se tkun fil-kunċert ta' Malta.

F'Settembru tas-sena li għaddejt kantajt ukoll fil-Parlament Ewropew u aċċennajt għall-problema ta' l-immigrazzjoni klandestina. X'kien l-iskop ta' dak il-kunċert u x'kien l-esperjenza tiegħek f'dik l-okkażjoni?

Kienet esperjenza pożittiva anki għax kienet segwita b'diskussjoni dwar il-problema. Jien għamiltha cara li ahna l-artisti ma mridux nissostitwixxu la lill-politiċi u lanqas lill-istituzzjonijiet, imma s-sehem tagħna rridu nagħtu ukoll. L-ideali f'dinja perfetta jkun li xi darba kulhadd ikun jista' jivvjaġġa mingħajr konfini u jgħor miegħu l-esperjenza tal-hajja lejn pajjiż iehor mingħajr il-bżonn li jpoġġi lilu nnifsu fir-riskju ta' dawn it-tragedji minbarra l-fatt l-iehor ta' l-isfruttament ta' dawn in-nies.

Il-problema tibqa' li gzejjer

zghar bħal Lampedusa u Malta qed ikollhom ihabbtu wiċċhom ma' vjaġġi li issa saru jasru b'regolarità...

Is-soluzzjonijiet huma kumplicati mmens. Partikolarment Malta, b'territorju daqshekk kkejken, għandha problema kbira u diffiċli tkun solvuta kif ġieb u lahaq. Għandha bżonn il-protezzjoni ta' missier li hu hafna ikbar minnha. Malta għandha tgawdi mill-vantaġġ ta' Ewropa magħquda mhux biss ekonomikament imma anki politikament, soċjalment, moralment. Għalhekk ahna Ewropej, mhux semplċement biex ikollna munita waħda, imma f'sens hafna ikbar minn hekk.

Trid tikber hafna l-idea ta' missier li jiehdu hseb iċ-ċekknin tiegħu u jagħtihom idejx fil-problemi. Bit-tama li xi darba dan il-missier ma jkunx biss l-Ewropa imma d-dinja kollha.

Ahna, min-naha tagħna, se nibqgħu hemm, nixgħlu d-dawl li nistgħu fejn naraw id-dlam billi ndoqu u nkantaw fuq il-palk quddiem il-folol tan-nies. Irridu nibqgħu nagħmlu dak li nafu u nagħtu l-ahjar tagħna biex inkatru l-bżonn ta' aktar għarfien, ta' aktar solidarjetà, u biex nirrakkontaw lil dawk ta' quddiemna li ahna qegħdin hemm mhux biss bhala artisti imma anki bhala ċittadini tad-dinja.

Imma realment x'tista' tagħmel il-muzika quddiem problema kbira bħal din?

Il-muzika waħedha, bħal kull haġa oħra waħedha, ma tasalx fejn tixtq. Mhux li kien kellna l-mezzi biex infejqu din il-ġerha! Imma m'għandniex. Li nagħmlu ahna hu li nlaqqgħu folol ta' nies u bil-muzika tagħna nissuperaw il-konfini tal-lingwi u ta' l-ideoloġiji u permezz tal-preżenza tagħna fuq il-palk u tal-folla ta' quddiemna nagħmlu presjoni biex nagħtu l-għajna oħra kbira tagħna għal kawza ferm ikbar minna u għax hi ikbar irrudu ningħadqu aktar u nimbuttaw flimkien biex il-mexxejja u l-politiċi tal-pajjiżi kollha jahsbu b'aktar serjetà u b'impenn akbar biex jinstabu s-soluzzjonijiet.

Qatt ikkunsidrajt il-possibbiltà ta' karriera fil-politika?

Le. Għaliex il-politika hi arti importanti hafna, diffiċli li tagħmilha tajjeb u titlob wisq hin u dedikazzjoni. Jien il-politika tiegħi sibtha fil-muzika fejn nipprova nqas in-nies flimkien. Min-naha l-oħra hafna drabi l-politika tifred. Jien ma nisista' qatt inkun hemm. Nippreferi hafna nibqa' nagħmel dak li qed nagħmel.

Din m'hijex l-ewwel okkażjoni tiegħek f'Malta... kellek kunċert stupend f'Dar il-Mediterran fl-2005 u f'it qabel anki kunċert privat f'Luqanda. X'inhuma l-impressionijiet tiegħek tal-ġzira tagħna?

Malta hi letteratura, fis-sens li tant hi mogħnija bi storja li niddekrivha bhala holma kbira, misteru kbir. B'tant karatteristiċi qawwija f'dik li hi storja u kultura, lil Malta tista' tiddekrivha bhala l-kapitali tad-dinja. Hi attrazzjoni kbira u nispera li aktar nies jiskopruha u jżuruha. Jiena bosta drabi kellni f'moħhi li niġi imma dejjem ninqabad bix-xogħol minn haġa għall-oħra, imma mbagħad fi f'it żmien ġejt diversi drabi, dan l-ahhar kont hawn anki biex nagħzlu l-post fejn se jsir il-kunċert, li hu post meraviljuż.

X'inhuma l-possibbiltajiet li l-kunċert ta' Malta jsir attività annwali bhalmu hu dak ta' Lampedusa?

Nixtiequ hafna. Imma jiddependi mill-mezzi biex inkunu nistgħu

nagħmlu dan. Irrid nieħu l-okkażjoni biex niringrazzja lill-Ministri Francis Zammit Dimech u Tonio Borg u anki lill-kollaboraturi tiegħi li ilhom hawn granet shah biex jaraw li l-attività tkun organizzata kif jixraq. Nawgura li din tkun ix-xewqa ta' kulhadd u nispera li flimkien insibu l-mezzi biex din l-inizjattiva ma tkunx waħda iżolata. Mhux faċli għaliex il-kunċert hu bla hlas imma xorta għandu l-ispejjeż tiegħu, li m'humieħ zghar.

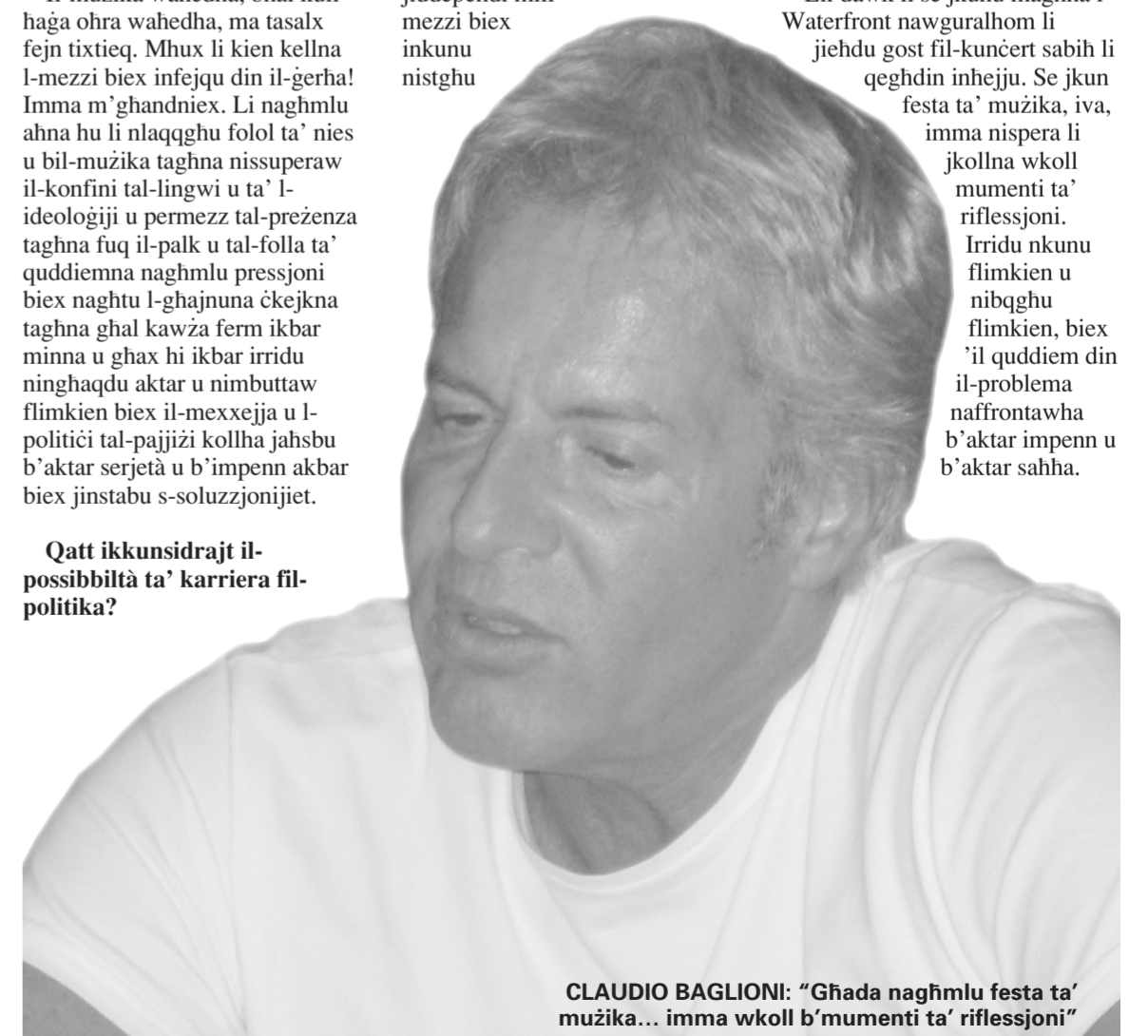
Il-messaġġ tiegħek lill-Maltin dwar l-immigrazzjoni klandestina u lil dawk li se jattendu għal dan il-kunċert?

Nispera minn qalbi li f'din il-problema l-Maltin ma jhossuhomx weħidhom u jitolbu li jkollhom garanzji ta' għajna minn pajjiżi ikbar li għandhom iħarsu lejkom bhala l-proxxmu tagħhom b'aktar rispett u b'sens akbar ta' altruizmu u solidarjetà.

Qed ngħixu fi żmien fejn l-affarijiet qed jinbidu, spicċaw l-ideoloġiji, imma jibqa' l-fatt li d-dinja għandha kontinent shih, bhalmu hu l-kontinent Afrikan u postijiet oħra, fejn qed jiġru affarijiet terribli u fejn għad hemm tant mard, ġlied u faqar. Irridu nibqgħu nfitxu u li nikbru flimkien, li nħarsu lejn dawn il-problemi u nibqgħu nfitxu u nistaqsu ilna nfusna jekk nistgħux nagħmlu iktar milli qed nagħmlu biex ngħinu lil dan il-kontinent.

Lil dawk li se jkunu magħna l-Waterfront nagħmlu iktar milli qed jiehdu gost fil-kunċert sabih li qegħdin inhejju. Se jkun festa ta' muzika, iva, imma nispera li jkollna wkoll mumentu ta' riflessjoni.

Irridu nkunu flimkien u nibqgħu flimkien, biex 'il quddiem din il-problema naffrontawha b'aktar impenn u b'aktar sahha.



CLAUDIO BAGLIONI: "Għada nagħmlu festa ta' muzika... imma wkoll b'mumentu ta' riflessjoni"